

FZ-1/ 4950 /KB/18 **Katowice, dnia 26.02.2018 r.**

**Dostawa dwóch aspiratorów**

**Dotyczy : zapytania ofertowego.**

1. **Informacje ogólne**

**1**. Zamawiający: **Główny Instytut Górnictwa**

1. Do niniejszego zapytanie ofertowego nie stosuje się przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2017.poz. 1579).
2. **Zapytanie ofertowe prowadzone jest zgodnie z zasadami konkurencyjności w ramach projektu:** TERDUMP: „Współpraca VSB-TUO/GIG Katowice w badaniach zapożarowanych hałd po obu stronach wspólnej granicy”, nr rejestracyjny CZ.11.4.120/0.0/0.0/15\_006/0000074, współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu INTERREG V-A Republika Czeska-Polska
3. **Brak możliwości składania ofert częściowych.**
4. **Opis przedmiotu zamówienia**
5. Przedmiotem zamówienia w ramach niniejszego zapytania ofertowego jest zakup dwóch aspiratorów: jednego dwukanałowego oraz jednego czterokanałowego.

**1.Automatyczny aspirator dwu kanałowy**

|  |
| --- |
| **Dane techniczne** |
| Zakresy pomiarowe natężenia przepływu  | 30 ÷ 210 dm3/godz. |
| Pojemność licznika przepływu | do 5000 dm3 |
| Liczba kanałów | 2 |
| Dokładność odczytu | 0,1 dm3 |
| Tolerancja ( w temp. 25° ) | lepsza niż 1% |
| W pełnym zakresie temperatury pracy | lepsza niż 2,5% |
| Rozdzielczość wskazań | 0,1dm3/godz |
| Maksymalne podciśnienie wejściowedla zakresu 5÷35 i 10÷70 | dla zakresu 5÷35 i 10÷70 15 kPa dla zakresu 20÷140 i 30÷210 20 kPa |
| Masa | do 10 kg |
| Temperatura przechowywania | 0÷70°C |
| Temperatura pracy | 5÷50°C |
| Zasilanie | 230V 12 V  |
|  |  |
| Świadectwo wzorcowania  |  |

1. **Automatyczny aspirator cztero-kanałowy**

Dane techniczne

|  |  |
| --- | --- |
| Stabilizowana prędkość przepływu gazu | Dwa zakresy |
| Zakres pomiarowy natężenia przepływu | Dwa zakresy |
| Pojemność licznika objętości | do 9,999 m3 |
| dokładność nastawy | 0,1 dm3 |
| dokładność odczytu | 0,1 dm3 |
| Pojemność licznika czasu |  Min 47 h  |
| dokładność nastawy | 1 min. |
| dokładność odczytu | 1sek. |
| Tolerancja w temp. 25oC | <1% |
|  W pełnym zakresie temperatury | <2,5 % |
| Dokładność wskazań | 0,1 dm3/h |
| Liczba kanałów | 4 |
| W tym 2 kanały z przepływem | 90 – 210 dcm3 /h |
|  2 kanały z przepływem | 120 – 300 dcm3 /h |
| Maksymalne podciśnienie wejściowe | 10 kPa |
| Temperatura pracy | 5  ÷ 50oC |
| Wilgotność względna | poniżej 90% |
| Zasilanie | 230V  |
| Świadectwo wzorcowania  |  |

***W ofercie należy podać:***

- nazwę urządzenia orazcenę netto w PLN / brutto w PLN (cena winna obejmować koszty opakowania, transportu i ubezpieczenia oraz instruktażu stanowiskowego od Wykonawcy do Zamawiającego),

 - Termin gwarancji : 12 lub 24 miesięcy

***Inne wymagania:***

- Termin dostawy i warunki dostawy - Zamawiający wymaga realizacji zamówienia: **do 3 tygodnie od daty zawarcia umowy** na warunkach CIP Incoterms 2010, do oznaczonego miejsca wykonania, tj. Główny Instytut Górnictwa, Zakład Monitoringu Środowiska, Plac Gwarków 1, 40 - 166 Katowice

**-** Warunki płatności - **termin płatności** będzie liczony od daty dostarczenia do GIG prawidłowo wystawionej faktury po zrealizowanej dostawie.

- Warunki gwarancji i rękojmi –Wykonawca udzieli **gwarancji**, która obowiązywać będzie od daty odbioru przedmiotu zamówienia.

- Czas reakcji serwisowej od zgłoszenia (naprawa, podstawienia urządzenia zapasowego) - **3 dni robocze**

**II. Kryteria oceny ofert oraz wybór najkorzystniejszej oferty**

1. Kryteriami oceny ofert będą:
2. **Cena brutto = 95 %**

Przyznawanie ilości punktów poszczególnym ofertom w kryterium „cena brutto” odbywać się będzie wg następującej zasady:

 najniższa cena brutto występująca w ofertach x 100

X punktów = -------------------------------------------------------------------------

 cena brutto oferty ocenianej

otrzymana ilość punktów pomnożona zostanie przez wagę kryterium tj. 95%. Wyliczenie zostanie dokonane z dokładnością do dwóch miejsc po przecinku. Maksymalna ilość punktów: 95.

1. **Termin gwarancji = 5 %**

**- do 12 miesięcy – 0 pkt.**

**- do 24 miesięcy – 5 pkt.**

1. Zamawiający uzna za najkorzystniejszą i wybierze ofertę o najniższej cenie, która spełnia wszystkie wymagania określone w Opisie przedmiotu zamówienia.
2. Cena podana przez Wykonawcę nie będzie podlegała zmianie w trakcie realizacji zamówienia.
3. Informuję, że w przypadku zaakceptowania Państwa oferty zostaniecie o tym fakcie powiadomieni i zostanie wdrożone przygotowanie zamówienia*.*

**IV. Miejsce i termin składania ofert**

1. Ofertę należy złożyć do dnia **8.03.2018 r. godz. 10.00.**  Ofertę można złożyć drogą elektroniczną, faxem lub w siedzibie Zamawiającego:

**Główny Instytut Górnictwa,**

**Plac Gwarków 1,**

**40-166 Katowice,**

**adres e-mail:** **kbula@gig.eu**

***Kontakt handlowy:***

mgr inż. Krystyna Bula - tel. (32) 259 25 11- e-mail: kbula@gig.eu

mgr Monika Wallenburg - tel. (32) 259 25 47- e-mail: mwallenburg@gig.eu

1. Zamawiający informuje, iż ocenie podlegać będą tylko te pozycje, które wpłyną do Zamawiającego w okresie od dnia wszczęcia niniejszego rozeznania rynku do dnia, w którym upłynie termin składania ofert.
2. W toku badania treści ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do zwrócenia się do Wykonawcy o złożenie wyjaśnień dotyczących treści złożonej oferty oraz do wyznaczenia terminu do udzielenia odpowiedzi pod rygorem odrzucenia oferty.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia zapytania ofertowego w każdej chwili, bez podania przyczyny.
4. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia umowy zgodnej z załączonym wzorem umowy.
5. **Ofertę należy złożyć na załączonym formularzu ofertowym. zał.1.**

***FZ-1/ 4950 /KB/18 Załącznik nr 1***

***do zapytania ofertowego***

***Nazwa/Imię i Nazwisko Wykonawcy:***

*.........................................................................*

***Adres:*** ……………………………………….

***NIP:*** *………………………………………………*

***Regon:*** *……………………………………………*

***Nr tel.:*** *……………………………………………*

***Nr faksu:*** *………………………………………..*

***Adres e-mail:*** *…………………………………..*

***Osoba do kontaktu:*** *…………………………...*

***Nazwa banku:*** *…………………………………*

***Nr rachunku:*** *…………………………………*

**Główny Instytut Górnictwa**

**Plac Gwarków 1**

**40-166 Katowice**

**FORMULARZ OFERTOWY**

**nr ......................... z dnia ...................**

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe z dnia 26/02/2018 r. na ***dostawę …………………………..***  oferujemy wykonanie przedmiotu zamówienia zgodnie z warunkami zawartymi w/w zapytaniu ofertowym za cenę:

netto: ……………………/PLN/

słownie:……………………………………………………………………………

wartość podatku VAT: ……/PLN

słownie:…………………………………………………………….……………………

brutto: ………………… /PLN/

 słownie:……………………………………………

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lp.** | **Nazwa przedmiotu zamówienia\***  | **Jednostka****miary** | **Ilość**  | **Cena jedn. (netto) w PLN** | **Rabat ……..% w PLN**  | **Wartość ogółem (netto) po rabacie w PLN** | **Kwota podatku VAT  w PLN** | **Wartość ogółem (brutto) w PLN** |
| **1** | **2** | **3** | **4** | **5** | **6** | **7** | **8** | **9** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| **RAZEM :**  |  |  |  |  |

**Termin gwarancji : ……………………………………………………………………………………**

*należy wpisać 12 lub 24 miesiące*

**Oświadczenie Wykonawcy:**

* **Oświadczam, że cena brutto obejmuje wszystkie koszty realizacji przedmiotu zamówienia,**
* **Oświadczam, że spełniam wszystkie wymagania zawarte w Zapytaniu ofertowym,**
* **Oświadczam, że uzyskałem od Zamawiającego wszelkie informacje niezbędne do rzetelnego sporządzenie niniejszej oferty,**
* **Oświadczam, że uznaję się za związanego treścią złożonej oferty, przez okres 30 dni od daty złożenia oferty.**

............................................................. .............................................................

*(miejscowość, data) (podpis osoby uprawnione)*

**UMOWA DOSTAWY NR PL/000023461/4950/KB/18**

Zawarta w dniu .................................... w Katowicach pomiędzy **……………………………………………**wpisanym do …………………………………………..,

 REGON nr: 015875876, zwaną w dalszej części umowy **SPRZEDAJĄCYM**, reprezentowaną przez:

1. …………………… : …………………………………………..

a **GŁÓWNYM INSTYTUTEM GÓRNICTWA**, z siedzibą w Katowicach, Plac Gwarków1, wpisanym do Krajowego Rejestru Sądowego pod nr KRS 0000090660, w Sądzie Rejonowym w Katowicach, Regon
nr 000023461, jako Zamawiającym, zwanym w dalszej części umowy **KUPUJĄCYM,** reprezentowanym przez :

1.……………………………………….. : ………………………………………….

2. ……………………………… : ………………………………………..

następującej treści :

 **1. PRZEDMIOT UMOWY I CENA UMOWY**

**1.** Główny Instytut Górnictwa udziela zamówienia na zakup **…………………………..*,*** zwanego dalej *„przedmiotem umowy”* zgodnie z ofertą z dnia …………….. zgodnie z art. 4 pkt. 8 Ustawy Prawo Zamówień Publicznych z dnia 29 stycznia 2004 r. (Dz. U. z 2017 r. poz. 1579) oraz aktów wykonawczych wydanych na jej podstawie.

**2.** Za przedmiot umowy **KUPUJĄCY** zapłaci **SPRZEDAJĄCEMU** kwotę brutto w wysokości: **………….. PLN**, słownie: …………………………………………….., w tym podatek VAT w kwocie: **……….. PLN**, słownie:……………………………………………………………………………………… .

**3.** Cena obejmuje koszty dostawy na warunkach DDP Incoterms 2010 do oznaczonego miejsca wykonania,
tj. **Główny Instytut Górnictwa, Plac Gwarków 1, 40-166 Katowice, Zakład Monitoringu Środowiska.**

 **2. WARUNKI PŁATNOŚCI**

**1**. Należność za przedmiot umowy, o którym mowa w 1 ust. 2 zostanie przelana na konto **SPRZEDAJĄCEGO**:

w banku …………………………………………..

nr rachunku………………………………………….

*na warunkach :*

* płatność będzie dokonana w terminie **do 30 dni**. Termin płatności będzie liczony od daty dostarczenia do GIG prawidłowo wystawionej faktury.

**2**. Za płatność dokonaną po terminie określonym w ust. 1 **SPRZEDAJĄCY** ma prawo domagać się odsetek za opóźnienie w zapłacie.

**3**. **SPRZEDAJĄCY** wyraża zgodę na zapłatę za wykonany przedmiot umowy wyłącznie przez **KUPUJĄCEGO**, bezpośrednio na jego rzecz i wyłącznie w drodze przelewu na rachunek wskazany w umowie. Umorzenie długu **KUPUJĄCEGO** wobec **SPRZEDAJĄCEGO**, poprzez uregulowanie w jakiejkolwiek formie na rzecz osób trzecich, aniżeli bezpośrednio na rzecz **SPRZEDAJĄCEGO**, może nastąpić wyłącznie za uprzednią zgodą **KUPUJĄCEGO** i **SPRZEDAJĄCEGO** wyrażoną w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

**4**.**SPRZEDAJĄCY** oświadcza, że jakiekolwiek jego prawa, wynikające bezpośrednio lub pośrednio
z niniejszej umowy, w tym również należności uboczne (odsetki), nie zostaną przeniesione na rzecz osób trzecich bez uprzedniej zgody **KUPUJĄCEGO** wyrażonej w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

**5**.**SPRZEDAJĄCY** oświadcza, że nie dokona żadnej czynności prawnej, ani faktycznej, której bezpośrednim lub pośrednim skutkiem będzie zmiana wierzyciela na inny podmiot. Ograniczenie to dotyczy w szczególności przelewu, subrogacji ustawowej oraz umownej, zastawu, hipoteki oraz przekazu.

**6**.**SPRZEDAJĄCY** oświadcza, że w celu dochodzenia praw z niniejszej umowy nie udzieli upoważnienia,
w tym upoważnienia inkasowego, innemu podmiotowi, w tym podmiotowi prowadzącemu działalność windykacyjną.

**7.** Osoba składająca podpis w imieniu **SPRZEDAJĄCEGO** jest upoważniona do zaciągania zobowiązań
w imieniu **SPRZEDAJĄCEGO** i oświadcza, że takie upoważnienie zostało jej udzielone oraz na dzień zawarcia umowy nie zostało odwołane.

**§ 3. FAKTUROWANIE**

1. **SPRZEDAJĄCY**  wystawi fakturę VAT i przekaże je **KUPUJĄCEMU.**
2. Faktura będzie opisana w sposób następujący:

**SPRZEDAJĄCY** */ nazwa , adres /*  - ………………………

 …………………………

 ……………………………..

Numer identyfikacyjny „Sprzedającego” (NIP) ………………………

**KUPUJĄCY**  - Główny Instytut Górnictwa,

Plac Gwarków 1, 40-166 Katowice

Numer identyfikacyjny „ Kupującego ” (NIP) 634 – 012 – 60 – 16

**KUPUJĄCY**  potwierdza upoważnienie do otrzymywania faktur VAT i upoważnia **SPRZEDAJĄCEGO** do jej wystawiania bez swojego podpisu. **SPRZEDAJĄCY**  potwierdza upoważnienie do wystawienia faktur VAT.

 **4. TERMIN I WARUNKI WYKONANIA ZAMÓWIENIA**

**1. SPRZEDAJĄCY** dostarczy „przedmiot umowy” w terminie **do 3 tygodni** od daty zawarcia umowy na warunkach DDP Incoterms 2010 do oznaczonego miejsca wykonania, tj. **Główny Instytut Górnictwa, Plac Gwarków 1, 40-166 Katowice, Zakład Monitoringu Środowiska.**

 **5. ODPOWIEDZIALNOŚĆ SPRZEDAJĄCEGO Z TYTUŁU GWARANCJI I RĘKOJMI**

1. Warunki odpowiedzialności określa niniejsza umowa, Kodeks Cywilny oraz oferta **SPRZEDAJĄCEGO.**
W przypadku rozbieżności postanowień w danej kwestii, pierwszeństwo mają postanowienia korzystniejsze dla **KUPUJĄCEGO.**
2. **SPRZEDAJĄCY** udzieli gwarancji i rękojmi na dostarczone urządzenie na następujących warunkach: **…………………….. miesięcy** od daty dostawy.
3. W przypadku zgłoszenia reklamacyjnego, **WYKONAWCA** zobowiązuje się **w terminie do 3 dni** od otrzymania informacji dokonać, na własny koszt, zapewnić urządzenie zastępcze lub dokonać naprawy urządzenia wraz z pełnym okresem gwarancyjnym.
4. **SPRZEDAJĄCY** gwarantuje, że towar zamawiany w tej umowie jest nowy, pozbawiony wad materiałowych i wykonawczych, a ponadto jest wykonany zgodnie z obowiązującymi standardami
i normami jakościowymi (certyfikaty).
5. Uprawnienia z tytułu rękojmi za wady „przedmiotu umowy” przysługują **KUPUJĄCEMU** niezależnie od uprawnień z tytułu gwarancji – wszelkie postanowienia zawarte w karcie gwarancyjnej lub ofercie **SPRZEDAJĄCEGO,**a sprzeczne z powyższym, uważa się za bezskuteczne wobec Stron.
6. Uprawnienia z tytułu rękojmi rozpoczynają się w dacie odbioru przez **KUPUJĄCEGO** „przedmiotu umowy” wraz zfakturą i nie mogą skończyć się wcześniej niż uprawnienia z tytułu gwarancji obejmującej dostarczony towar.
7. **KUPUJĄCY** ma obowiązek zawiadomić **SPRZEDAJĄCEGO**o wadzie najpóźniej w okresie jednego miesiąca od daty jej wykrycia – faksem, pocztą elektronicznąlub pisemnie na adres **SPRZEDAJĄCEGO***.*
8. Okres rękojmi ulega przedłużeniu o okres usuwania wady. Okres usuwania wady rozpoczyna się
z dniem zawiadomienia **SPRZEDAJĄCEGO**o wadzie, a kończy z dniem przekazania „przedmiotu umowy” wolnego od wad upoważnionemu przedstawicielowi **KUPUJĄCEGO.**
9. Wady ujawnione w okresie rękojmi usuwane będą bezpłatnie (dotyczy to wszystkich materiałów, części
i czynności podjętych w związku z usunięciem wady), w okresach ustalonych każdorazowo przez Strony. Termin usuwania wad wynosić będzie maksymalnie **30 dni kalendarzowych** od daty zgłoszenia wady.
Z czynności odbioru wadliwego„przedmiotu umowy”zostanie spisany protokół.
10. W przypadku konieczności usunięcia wad „przedmiotu umowy”, koszt i odpowiedzialność za jej transport ponosi **SPRZEDAJĄCY.** Koszt i odpowiedzialność ponosi **SPRZEDAJĄCY**od chwili wydania wadliwego „przedmiotu umowy” jego upoważnionemu przedstawicielowi, do chwili odbioru „przedmiotu umowy”przez upoważnionego przedstawiciela **KUPUJĄCEGO***,* po usunięciu wady.
11. Jeżeli wady „przedmiotu umowy”usunąć się nie da, albo **SPRZEDAJĄCY** nie usunie wady w okresie,
o którym mowa w ust. 9, albo po usunięciu wady „przedmiotu umowy”nadal wykazuje wady, **KUPUJĄCY** może:
	1. żądać bezpłatnej wymiany „przedmiotu umowy” na wolny od wad o nie gorszych parametrach,
	w okresie uzgodnionym przez Strony, bądź
	2. żądać obniżenia ceny w odpowiednim stosunku, bądź
	3. odstąpić od umowy, bez względu na charakter i rozmiar wady, bądź
	4. dokonać wymiany „przedmiotu umowy” na wolny od wad, na koszt i ryzyko **SPRZEDAJĄCEGO.**

 **6. POUFNOŚĆ**

**1.** Umowa jest jawna i podlega udostępnieniu na zasadach określonych w przepisach Ustawy z dnia 6 września 2001 r. O dostępie do informacji publicznej (Dz. U. 2016. 1764 tj. z dnia 2016.10.26).

**2. SPRZEDAJĄCY** zobowiązany jest do zachowania poufności wszelkich informacji stanowiących tajemnicę przedsiębiorstwa w rozumieniu art. 11 ust. 4 Ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji (Dz. U. 2003.153.1503 tj. z dnia 2003.09.01).

 **7. KARY UMOWNE Z TYTUŁU NIEDOTRZYMANIA OKREŚLONYCH WARUNKÓW**

1. W przypadku opóźnienia w wykonaniu dostawy **SPRZEDAJĄCY** jest zobowiązany do zapłaty kar umownych w wysokości 0,5 % wartości niedostarczonego przedmiotu umowy brutto za każdy dzień opóźnienia, licząc od następnego dnia po upływie terminu określonego w 4, ust. 1.

**2**. W przypadku opóźnienia w usunięciu wad lub uzupełnienia ilościowego, **SPRZEDAJĄCY** jest zobowiązany do zapłaty kar umownych w wysokości 0,5 % wartości brutto „przedmiotu umowy” za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia, licząc od następnego dnia po upływie terminu określonego w 5 ust. 3 i 9.

**3.** W przypadku niewykonania umowy z przyczyn niezależnych od **KUPUJĄCEGO, SPRZEDAJĄCY** jest zobowiązany do zapłaty kary umownej w wysokości 20% wartości umowy brutto.

**4.** W przypadku odstąpienia od umowy przez **KUPUJĄCEGO** z przyczyn, za które odpowiada **SPRZEDAJĄCY, SPRZEDAJĄCY** zapłaci kary umowne w wysokości 20% wartości umowy brutto.

**5.** W przypadku wystąpienia szkody przewyższającej wartość kary umownej **SPRZEDAJĄCY** zapłaci **KUPUJĄCEMU** odszkodowanie uzupełniające do wysokości poniesionej szkody.

**6.** Kary, o których mowa powyżej **SPRZEDAJĄCY** zapłaci na wskazany przez **KUPUJĄCEGO** rachunek bankowy przelewem, w terminie 14 dni kalendarzowych od dnia doręczenia mu żądania **KUPUJĄCEGO** zapłaty kary umownej. Po bezskutecznym upływie terminu **KUPUJĄCY** ma prawo potrącić kary umowne
z należnego wynagrodzenia **SPRZEDAJĄCEGO.**

 **8. ODSTĄPIENIE OD UMOWY**

**1.** W razie opóźnienia w wykonaniu umowy z przyczyn zależnych od **SPRZEDAJĄCEGO, KUPUJĄCY** może:

a) odstąpić od umowy po upływie 14 dni od dnia powstania opóźnienia, bez potrzeby wyznaczania dodatkowego terminu i żądać kary umownej z tytułu niewykonania umowy lub,

b) wyznaczyć dodatkowy termin wykonania umowy, żądając kary umownej za opóźnienie z zagrożeniem odstąpienia od umowy.

**2**. Jeżeli **SPRZEDAJĄCY** realizuje dostawę niezgodnie z warunkami niniejszej umowy, **KUPUJĄCY** wzywa do zmiany sposobu realizacji dostawy wyznaczając w tym celu odpowiedni termin. Po upływie wyznaczonego terminu, **KUPUJĄCEMU** przysługuje prawo odstąpienia od umowy z przyczyn leżących po stronie **SPRZEDAJĄCEGO.**

 **9. KLAUZULA PRAWNA**

1. Strony zobowiązują się w przypadku sporów zaistniałych z tytułu umowy, dążyć do osiągnięcia porozumienia.
2. W przypadku gdy strony nie mogą osiągnąć porozumienia, rozstrzygnięcie nastąpi przez Polski Sąd Powszechny właściwy dla siedziby **KUPUJĄCEGO** i na podstawie prawa polskiego.
3. W sprawach nie unormowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie przepisy Prawa Polskiego, Kodeksu Cywilnego oraz oferty **SPRZEDAJĄCEGO**.
4. W przypadku sprzeczności pomiędzy postanowieniami zawartymi w w/w aktach, pierwszeństwo
w zastosowaniu mają postanowienia korzystniejsze dla **KUPUJĄCEGO.**

**10. ZMIANA ZAWARTEJ UMOWY (ANEKS)**

**1.** Wszelkie zmiany niniejszej Umowy wymagają pod rygorem nieważności formy pisemnej.

 **11. POSTANOWIENIA KOŃCOWE**

1. Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach z przeznaczeniem po jednym egzemplarzu dla każdej ze stron.
2. Ewentualne zmiany umowy muszą być uzgodnione przez obie strony w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

**SPRZEDAJĄCY : KUPUJĄCY :**

...................................... .......................................

......................................... ........................................